

## DE:



Liebe Eltern,

Liebe Schüler und Studenten,

Es ist mir sowohl eine Ehre als auch eine Freude, Ihnen die neue Broschüre des Conservatoire du Nord vorzustellen, die hoffentlich dazu beitragen wird, die vielen Facetten unserer Schule zu entdecken. Durch diese Seiten hoffen wir nicht nur, unsere Vision mit Ihnen zu teilen, sondern Sie auch dazu zu beflügeln, sich in unserer künstlerischen Bildungseinrichtung einzuschreiben.

Ich betone "künstlerische Bildung", weil unser Angebot weit über den rein musikalischen Bereich hinausgeht. Unsere Angebot umfasst auch Kurse in Gesang, Tanz und Theater, womit wir uns artistisch möglichst breit und vielfältig aufstellen.

Seit 2002 tief in der "Nordstad" verwurzelt, strebt das Conservatoire du Nord danach, in seinem pädagogischen Ansatz innovativ zu sein, indem es konsequent die praktische Anwendung über rein theoretischen Unterricht priorisiert, und gleichzeitig die Anforderungen und Ziele der national festgelegten Lehrpläne respektiert. Unsere "Chouerschoul" sowie die Integration von Instrumenten-, Gesangs- und Bewegungsabläufen in die musikalische Grundausbildung zeugen von dieser pädagogischen Vision, die angesichts der schnellen Entwicklung der Gesellschaft unerlässlich ist.

Möge diese Broschüre Sie bei der Wahl einer künstlerischen Disziplin innerhalb unserer Einrichtung leiten, sei es für Ihr Kind oder für Sie selbst.

Sébastien Duguet

---

## LU:



Léif Elteren,

Léif Schüler a Studenten,

Et ass souwuel eng Éier wéi och eng Freed fir mech Iech déi nei Informatiounsbrochür vum Conservatoire du Nord ze presentéieren, an Iech domadder déi vill Facette vun eiser Schoul virzestellen. Duerch dës Säiten hoffe mir net némmen eis Visioun mat Iech ze deelen, mee och Iech ze inspiréieren an Iech ons kënschtleresch Ausbildungsoffer virzestellen.

Ech soen « kënschtleresch », well eis Offer geet wäit iwwer de reng musikalesche Kader. Eis Missioun ass doniewent och Gesang-, Danz- an Theatercoursen unzebidden.

Staark verankert an der « Nordstad » zénter 2002, beméit de Conservatoire du Nord sech pädagogesch innovativ ze sinn, an d' Praxis der Theorie virzezéien, selbstverständlech am Aklang mat den Ufuerderungen an den Ziler, déi op nationalem Plang festgeluecht goufen. Eis Chouerschoul z.B. ass dat beschte Beispill fir eng gelonge pädagogesch a modern Approche vun engem Enseignement, deen der Entwécklung vun der Gesellschaft Rechnung dréit.

Dës Brochür soll Iech énnerstëtzen fir eng artistesch Disziplin am Conservatoire ze wielen, sief et fir Äert Kand oder fir Iech selwer.

Sébastien Duguet

EN :



Dear parents,

Dear pupils and students,

It is both an honor and a pleasure to present to you the new brochure introducing the Conservatoire du Nord, which I hope will help you discover the many facets of our institution. Through these pages, we not only hope to share our vision with you, but also to inspire you to join our artistic education establishment.

I emphasize "artistic education" because our offerings extend far beyond the musical realm. Our mission also includes providing classes in vocals, dance and theater, thus expanding the offerings to a wide and diverse audience.

Deeply rooted in the "Nordstad" since 2002, the Conservatoire du Nord strives to be innovative in its pedagogical approach, consistently prioritizing practical application over purely theoretical teaching, while still respecting the requirements and objectives of nationally set curricula. The "Chouerschoul" section, as well as the integration of instrument, voice, and movement learning in music education, bear witness to this pedagogical vision, which is essential given the rapid evolution of society.

May this brochure guide you in choosing an artistic discipline within our institution, whether for your child or for yourself.

Sébastien Duguet

---

PT :



Caros pais,

Caros alunos e estudantes,

É ao mesmo tempo uma honra e um prazer apresentar-lhes o novo folheto de apresentação do "Conservatoire du Nord", que espero que os ajude a descobrir as muitas facetas da nossa instituição. Através destas páginas, não só esperamos compartilhar nossa visão com vocês, mas também inspirá-los a juntar-se ao nosso estabelecimento de ensino artístico.

Eu enfatizo "ensino artístico" porque nossas ofertas vão muito além do âmbito musical. Nossa missão também inclui fornecer aulas de canto, dança e teatro, expandindo assim as ofertas para um público amplo e diversificado.

Profundamente enraizado na "Nordstad" desde 2002, o "Conservatoire du Nord" se esforça para ser inovador em sua abordagem pedagógica, priorizando consistentemente a aplicação prática sobre o ensino puramente teórico, enquanto ainda respeita os requisitos e objetivos dos currículos nacionalmente definidos. A seção "Chouerschoul", bem como a integração do aprendizado de instrumentos, voz e movimento na educação musical, testemunham essa visão pedagógica, que é essencial dada a rápida evolução da sociedade.

Que este folheto os guie na escolha de uma disciplina artística dentro de nossa instituição, seja para seu filho ou para você mesmo.

Sébastien Duguet